



FRITZ!DECT 200

Konfiguracja
i obsługa



pl.avm.de

© AVM GmbH · Alt-Moabit 95 · 10559 Berlin · Niemcy · info@avm.de



512015002

Zawartość opakowania



FRITZ!DECT 200

2

Oto FRITZ!DECT 200

FRITZ!DECT 200 to inteligentne gniazdo do wykorzystania w sieci domowej.

- FRITZ!DECT 200 automatycznie włącza i wyłącza sprzęty gospodarstwa domowego i inne urządzenia zgodnie z wprowadzonymi wytycznymi. Gniazdem można kierować na przykład w oparciu o tygodniowy schemat lub kalendarz Google.
- W połączeniu z telefonem bezprzewodowym FRITZ!Fon FRITZ!DECT 200 pełni rolę zdalnie sterowanego gniazda.
- FRITZ!DECT 200 mierzy zużycie energii podłączonych urządzeń elektrycznych. Na życzenie informacje o zmierzonych wartościach będą regularnie przesyłane e-mailem.
- FRITZ!DECT 200 można wygodnie skonfigurować i obsługiwać za pomocą urządzenia FRITZ!Box – w domu przez komputer lub tablet lub poza domem przez Internet.
- Połączenie z urządzeniem FRITZ!Box jest w prosty sposób nawiązywane przez połączenie bezprzewodowe DECT.

3

Bezpieczeństwo

- Gniazdo FRITZ!DECT 200 jest przeznaczone do użytku wewnątrz budynków.
- Gniazdo FRITZ!DECT 200 należy podłączyć w suchym miejscu, które nie jest narażone na zakurzenie i bezpośrednie promieniowanie słoneczne oraz posiada odpowiednią wentylację.
- Podłącz FRITZ!DECT 200 do łatwo dostępnego gniazdka elektrycznego.
- Nie należy podłączać gniazda FRITZ!DECT 200 szeregowo.

4

- Maksymalne obciążenie FRITZ!DECT 200 to 2300 W/10 A. Przeciążenie gniazda FRITZ!DECT 200 może doprowadzić do uszkodzenia i nieprawidłowego działania urządzenia lub wypadku związanego z elektrycznością.
- Nie można bez nadzoru eksploatować podłączonych do gniazda FRITZ!DECT 200 urządzeń związanych z ryzykiem wywołania pożaru (np. żelazko, grzejnik promiennikowy).
- Do wnętrza FRITZ!DECT 200 nie mogą przedostawać się płyny.

- Nie wolno zmieniać, przebudowywać, modyfikować oraz w nieprawidłowy sposób naprawiać FRITZ!DECT 200. Nie należy otwierać gniazda FRITZ!DECT 200!
- Częste włączanie i wyłączenie może skrócić żywotność urządzeń elektrycznych. Automatyczne sterowanie z częstym przełączaniem należy konfigurować w gnieździe FRITZ!DECT 200 tylko wtedy, gdy podłączone urządzenia są do tego przystosowane. Nie ponosi się odpowiedzialności za uszkodzenia podłączonych urządzeń.

5

Warunki

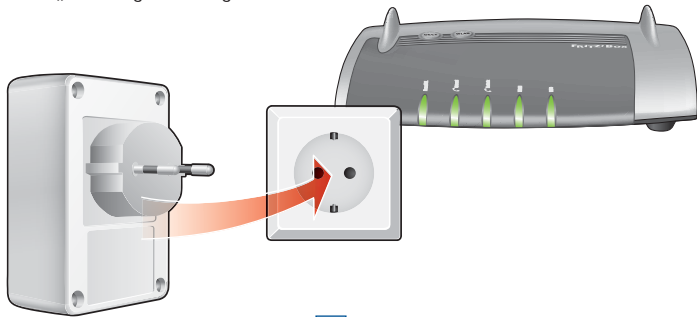
Do eksploatacji FRITZ!DECT 200 potrzebne jest:

- gniazdko 230 V
- urządzenie FRITZ!Box 7390 z aktualnym oprogramowaniem firmware. Więcej informacji na stronie pl.avm.de/produkty/fritzdect
- przeglądarka internetowa wspierająca HTML5. Aktualne przeglądarki internetowe obsługują HTML5.

Logowanie w urządzeniu FRITZ!Box

1. Podłącz FRITZ!DECT 200 do gniazdka elektrycznego znajdującego się w pobliżu urządzenia FRITZ!Box.

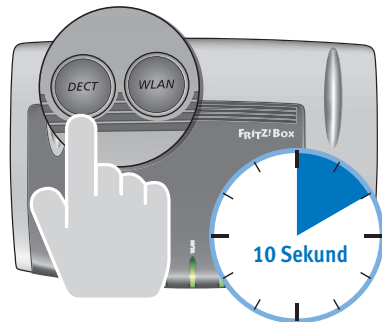
Dioda „DECT” regularnie miga.



6

2. Naciśnij w przeciągu 2 minut przycisk „DECT” na urządzeniu FRITZ!Box.

Przytrzymaj wciśnięty przycisk do momentu, gdy na urządzeniu FRITZ!Box będzie migać dioda „Info” lub „DECT”.



7

Gniazdo FRITZ!DECT 200 loguje się w stacji bazowej. Po nawiązaniu połączenia bezprzewodowego świeci dioda „DECT“.



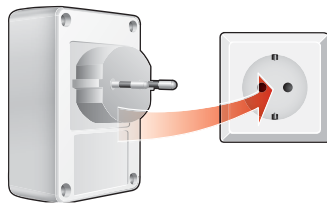
Jeśli dioda „DECT“ nadal miga, to znaczy, że logowanie nie powiodło się. Odłącz FRITZ!DECT 200 od gniazdka i powtórz proces logowania.



8

3. Podłącz FRITZ!DECT 200 do gniazdka, do którego chcesz podłączyć dane urządzenie.

Gniazdo FRITZ!DECT ponownie loguje się automatycznie w urządzeniu FRITZ!Box. Po nawiązaniu połączenia świeci dioda „DECT“.



9



Jeśli dioda „DECT“ cały czas miga, wypróbuj inne gniazdko znajdujące się bliżej urządzenia FRITZ!Box. Gniazdko musi leżeć w zasięgu sieci bezprzewodowej DECT urządzenia FRITZ!Box.

Włączanie i wyłączanie gniazda

Gniazdo FRITZ!DECT można włączać i wyłączać na różne sposoby.



W stanie fabrycznym gniazdo jest wyłączone.

Można skonfigurować automatyczne przełączanie i sterować gniazdem np. w oparciu o tygodniowy schemat lub kalendarz Google. Więcej informacji w części „Konfiguracja i obsługa przez komputer“ od strony 11.

Ponadto gniazdo można w każdej chwili włączyć i wyłączyć ręcznie, również przy włączonym sterowaniu automatycznym:

- przyciskiem „On/Off“ (patrz strona 16),
- przez kliknięcie myszką komputera (patrz strona 12),
- używając telefonu bezprzewodowego FRITZ!Fon jako zdalnego sterowania (patrz strona 20).

Konfiguracja i obsługa przez komputer

Po zalogowaniu FRITZ!DECT 200 w urządzeniu FRITZ!Box można skonfigurować i obsługiwać gniazdo FRITZ!DECT 200 przez interfejs użytkownika urządzenia FRITZ!Box.

Otwieranie interfejsu użytkownika

Interfejs użytkownika można otworzyć na każdym komputerze połączonym z urządzeniem FRITZ!Box.

1. Otwórz przeglądarkę internetową.
2. Wpisz w pasku adresu <http://fritz.box>.

Otwiera się interfejs użytkownika.



Adres urządzenia FRITZ!Box w przeglądarce internetowej



3. Wybierz w menu „Sieć domowa“ punkt „Smart Home“.
Pojawia się strona „Smart Home“ z listą zalogowanych urządzeń FRITZ!DECT.

Menu „Sieć domowa / Smart Home“



Włączanie i wyłączanie gniazda

Na stronie „Smart Home“ można włączać i wyłączać gniazdo FRITZ!DECT 200 kliknięciem myszki. W tym celu kliknij jeden z następujących symboli:

Symbol	Gniazdo jest	Po kliknięciu myszką gniazdo jest
	wył.	wł.
	wł.	wył.

Konfiguracja FRITZ!DECT 200

Na stronie „Smart Home“ znajduje się kilka przycisków, które umożliwiają dostęp do ustawień FRITZ!DECT 200:

Przycisk

W ustawieniach można



Wpisać taryfę energetyczną.

Określić stan przełączenia gniazdka w razie przerwy w dostawie prądu.

Włączyć usługę Push Service. Użytkownik otrzymuje wówczas regularnie e-maile z informacjami o FRITZ!DECT 200, np. o zużyciu energii.



Skonfigurować automatyczne przełączanie gniazdka.



Monitorować zużycie energii.

Konfiguracja automatycznego przełączania

Automatyczne przełączanie gniazdka FRITZ!DECT można skonfigurować na przykład w następujący sposób:

1. Kliknij na przycisk „Automatyczne przełączanie”.
2. Aktywuj opcję „Automatyczne przełączanie aktywne”.
3. Wybierz tryb przełączania i skonfiguruj go.
Różne tryby przełączania są szczegółowo opisane w pomocy online w interfejsie użytkownika.
4. W celu zapisania ustawień kliknij na przycisk „Zastosuj”.



Przycisk
„Automatyczne
przełączanie”

Pomoc online

W pomocy online interfejsu użytkownika FRITZ!Box znajdują się szczegółowe informacje dotyczące wszystkich ustawień FRITZ!DECT 200.

Korzystając z przycisku „Pomoc”, można otworzyć pomoc online z każdej strony interfejsu użytkownika.



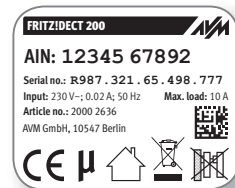
Przycisk „Pomoc”

AIN (numer identyfikacyjny urządzenia)

Każde urządzenie FRITZ!DECT posiada indywidualny numer AIN (numer identyfikacyjny urządzenia).

Numer AIN wyświetla się w interfejsie użytkownika i jest wydrukowany na naklejce umieszczonej na spodzie urządzenia.

Naklejka z numerem AIN



Przyciski i diody

Urządzenie FRITZ!DECT posiada dwa przyciski z diodami (LED).



Przycisk/diody

Przycisk	Funkcja
On/Off	> Włączanie/wyłączanie gniazda.
DECT	> Wylogowanie z urządzenia FRITZ!Box (wciśnij i przytrzymaj przez co najmniej 6 sekund). > Logowanie w urządzeniu FRITZ!Box: Wciśnij przycisk i przytrzymaj go przez co najmniej 6 sekund, aż przycisk zacznie migać. Wciśnij teraz przycisk DECT na urządzeniu FRITZ!Box (patrz s. 7).

Dioda	Stan	Znaczenie
On/Off	wył.	› Gniazdo jest wyłączone.
	świeci stałym światłem	› Gniazdo jest włączone.
	miga	› Aktualizacja oprogramowania firmware jest przenoszona na urządzenie FRITZ!DECT 200. (W zależności od postępu aktualizacji firmware dioda DECT miga lub jest wyłączona.)
	regularnie zapala się na chwilę	› Urządzenie FRITZ!DECT 200 wyłączyło zintegrowane gniazdo, ponieważ przekroczono dopuszczalne natężenie prądu. Więcej informacji również na s. 23.
DECT	świeci stałym światłem	› Urządzenie FRITZ!DECT 200 jest zalogowane w urządzeniu FRITZ!Box.
	miga	› Trwa logowanie w urządzeniu FRITZ!Box.
	regularnie zapala się na chwilę	› Urządzenie FRITZ!DECT 200 nie jest połączone z urządzeniem FRITZ!Box. Urządzenie FRITZ!DECT nie jest zalogowane lub znajduje się poza zasięgiem urządzenia FRITZ!Box.

Sterowanie gniazdem przez FRITZ!Fon

Za pomocą telefonów bezprzewodowych FRITZ!Fon firmy AVM można zdalnie sterować gniazdem urządzenia FRITZ!DECT 200 (włączać je i wyłączać):

1. Naciśnij przycisk menu telefonu FRITZ!Fon.
2. Wybierz opcję „Sieć domowa“ i naciśnij „OK“.
3. Wybierz opcję „Smart Home“ i naciśnij „OK“.
4. Wybierz w punkcie „Urządzenia FRITZ!“ urządzenie FRITZ!DECT i naciśnij, w zależności od stanu przełączenia, opcję „wył.“ lub „wł.“.
Gniazdo zostaje włączone lub wyłączone.

Wylogowanie

Aby zalogować urządzenie FRITZ!DECT 200 w innym urządzeniu FRITZ!Box, należy najpierw wylogować je z aktualnie podłączonego FRITZ!Box:

1. Naciśnij przycisk „DECT“ i przytrzymaj go przez co najmniej 6 sekund.
2. Urządzenie FRITZ!DECT 200 zostaje wylogowane z urządzenia FRITZ!Box.

Po chwili dioda „DECT” zaczyna migać. Teraz można zalogować urządzenie FRITZ!DECT w innym urządzeniu FRITZ!Box.



Po wyłączeniu FRITZ!DECT 200 z gniazda urządzenie nie zostanie wylogowane z urządzenia FRITZ!Box.

Pomoc w razie problemów

Brak połączenia ze stacją bazową

Dioda „DECT“ regularnie zapala się na chwilę. Urządzenie FRITZ!DECT 200 nie jest połączone bezprzewodowo z urządzeniem FRITZ!Box.

1. Podłącz FRITZ!DECT do gniazdka elektrycznego znajdującego się w pobliżu urządzenia FRITZ!Box.
2. Jeśli świeci teraz dioda „DECT“, to znaczy, że pierwsze gniazdko znajduje się poza zasięgiem urządzenia FRITZ!Box lub wystąpiły zakłócenia połączenia bezprzewodowego.



Typowe źródła zakłóceń to zamknięte drzwi (kilka par) lub obszary o dużej wilgotności (wilgotne ściany, stojące suszarki do ubrań).

Jeśli dioda „DECT“ nadal miga, to znaczy, że urządzenie FRITZ!DECT 200 nie jest zalogowane w urządzeniu FRITZ!Box. Zaloguj ponownie FRITZ!DECT 200.

Zintegrowane gniazdo wyłączone

Dioda „On/Off“ regularnie zapala się na chwilę, a podłączone urządzenie elektryczne nie działa. Zintegrowane gniazdo jest wyłączone.

- Odłącz urządzenie elektryczne od FRITZ!DECT 200.
- Naciśnij przycisk „On/Off“. Zintegrowane gniazdo zostaje ponownie włączone. Świeci się dioda „On/Off“.



Urządzenie FRITZ!DECT 200 można maksymalnie obciążyć mocą 2300 W. Maksymalna wartość natężenia prądu, jaki podłączone urządzenia mogą stale pobierać, to 10 A (obciążenie rezystancyjne).

- Podłącz ponownie urządzenie elektryczne do zintegrowanego gniazda.

Utylizacja

Zgodnie z dyrektywami europejskimi urządzenia FRITZ!DECT 200 nie należy utylizować jako odpady domowe. Zużyte urządzenie należy przekazać do gminnego punktu zbiórki.



Deklaracja zgodności CE

Firma AVM oświadcza niniejszym, że urządzenie jest zgodne z podstawowymi wymogami i innymi obowiązującymi przepisami dyrektyw 2014/53/UE, 2009/125/WE i 2011/65/UE.

Deklaracja zgodności CE w wersji angielskiej jest dostępna na stronie en.avm.de/ce.

Dane techniczne

- Standard połączenia radiowego DECT
- Zasięg: w budynkach do 40 m, na zewnątrz do 300 m
- Maksymalny pobór mocy: ok. 1,5 W
- Pobór mocy w trybie czuwania: ok. 0,9 W
- Dokładność pomiaru: +/- 100 mW (do 5 W), +/- 2% (od 5 W)
- 230 V, 50 Hz A/C
- Wymiary (bez wtyczki): 93 mm x 59 mm x 41 mm
- Waga: ok. 135 g
- Do podłączonych urządzeń do 2300 W/10 A
- Warunki otoczenia
 - temperatura robocza: 0°C–40°C
 - względna wilgotność powietrza: 10%–90%, brak skraplania

Serwis

Więcej informacji na temat urządzenia FRITZ!DECT 200 znajduje się:

Informacja	Na stronie internetowej
Aktualna instrukcja obsługi	pl.avm.de/serwis/podreczniki-pl
Pomoc techniczna	avm.de/en/support